



Ref:

000503

Date:

المرجع:

09 FEB 2021 التاريخ:

09/02/2021

Circular No. (3) Year 2021

تعميم رقم (3) لعام 2021

Update Precautionary Measures
for license establishments in the
emirate of Fujairah.

بشأن تحديث الإجراءات الاحترازية للمنشآت
المرخصة في إمارة الفجيرة

All license establishments in the
Emirate of Fujairah must follow the
requirements of Fujairah Municipality,
starting on the 9th of February, 2021,
until further notice, as follows:

يتوجب على جميع المنشآت المرخصة في إمارة الفجيرة
ضرورة الالتزام بمتطلبات بلدية الفجيرة ابتداء من يوم
09 فبراير 2021 وحتى إشعار آخر كالتالي:

- 1) The maximum capacity within all cinemas, along with indoor activities and entertainment events is 50%.
1) تحديد عدد الحاضرين في جميع دور السينما والأنشطة والفعاليات الترفيهية داخل القاعات المغلقة بنسبة 50%.
- 2) The maximum user capacity at swimming pools and private beaches within hotel establishments is 50%.
2) تحديد عدد مستخدمي أحواض السباحة والشواطئ الخاصة في المنشآت الفندقية بنسبة 50%.
- 3) The maximum capacity of shopping centers is 50%.
3) تحديد الطاقة الاستيعابية في مراكز التسوق لتصل إلى 60%.
- 4) The maximum capacity of Fitness centers and gyms is 50%.
4) تحديد الطاقة الاستيعابية في مراكز اللياقة البدنية والصالات الرياضية 50%.
- 5) The maximum capacity of public parks and beaches is 70%, ensuring that social distancing is maintained at 2 meters, and a commitment to wearing protective masks.
5) تحديد الطاقة الاستيعابية للحدائق العامة والشواطئ 70% مع التأكد من مسافة التباعد الجسدي المحددة 2 متر والالتزام بارتداء الكمامات الواقية.
- 6) The maximum capacity of Public transport is 50% and should maintain all precautionary and preventive
6) تحديد الطاقة الاستيعابية لوسائل النقل العام 50% مع اتخاذ كافة الإجراءات الاحترازية والوقائية والالتزام بارتداء الكمامات الواقية.



Ref.: 000503

Date :

المرجع: 09 FEB 2021
التاريخ:

measures, along with wearing protective masks

- 7) Restaurants and cafes are required to maintain a physical distance of 2 meters between dining tables and not allowing more than 4 people to sit at the same table except for members of the same family. (7) الزام المطاعم والمقاهي بالتباعد الجسدي 2 متر بين طاولات الطعام وعدم السماح بالجلوس على الطاولة الواحدة لأكثر من 4 أشخاص باستثناء أفراد العائلة الواحدة .
- 8) Postponement of musical concerts and song concerts. (8) تأجيل الحفلات الغنائية والموسيقية.
- 9) Commitment to a physical distance of 2 meters in all facilities and places in all establishments, and the obligation to wear protective masks. (9) الالتزام بالتباعد الجسدي 2 متر في جميع المرافق والاماكن في جميع المنشآت والالتزام بارتداء الكمامات الواقية .
- 10) Require service providers to perform a PCR examination every two weeks, with the exception of those vaccinated within the national vaccination program. (10) الزام مقدمي الخدمة بفحص PCR كل اسبوعين ويستثنى من ذلك المطعمين ضمن برنامج التطعيم الوطني .
- 11) With the continuation of other precautionary measures issued in advance. (11) مع البقاء على جميع الاجراءات الاحترازية الأخرى الصادرة مسبقا.

These procedures are valid until further notice, and follow-up to ensure compliance with the above and take the necessary measures with the violating authorities.

هذه الإجراءات سارية حتى اشعار آخر وسيتم تكثيف الرقابة للتأكد من الالتزام بما ورد أعلاه واتخاذ الإجراءات اللازمة مع الجهات المخالفة .

Eng. Mohamed Saif Al Afkham
General Director of Fujairah
Municipality



المهندس / محمد سيف الأفخم
مدير عام بلدية الفجيرة